



Orbassano, lì 09.06.2011  
Prot. n. 14730 PP/ng

## **AVVISO**

### **PER L'ANNO SCOLASTICO 2011/2012**

Ai genitori dei bambini frequentanti  
la mensa delle Scuole Materne ed  
Elementari a T.P. – Modulo  
E Scuole Medie Statali

### **ORBASSANO**

Si comunica che, così come per i precedenti anni, questa Amministrazione si avvarrà per l'anno scolastico 2011/2012 dei già attuati criteri generali di applicazione del sistema tariffario, relativo all'erogazione del Servizio di Refezione Scolastica, per gli alunni frequentanti le Scuole Materne ed Elementari a tempo pieno e a modulo, nonché per gli alunni delle Scuole Medie.

Detti criteri, stabiliti in applicazione al D.Lgs. n. 109 del 31/3/1998 e s.m.i, sono stati adottati con delibera consiliare n. 31 del 18/5/2002 per quanto riguarda l'approvazione del Regolamento per l'applicazione dell'indicatore della situazione economica equivalente (ISEE), e delibera consiliare n. 91 del 25/11/2002 e successive per l'approvazione del sistema tariffario.

Il suddetto sistema tariffario, unitamente ai criteri generali di applicazione del medesimo, è applicato anche per le scuole medie statali, ai sensi della deliberazione G.C. n. 45 del 31/03/2005.

**Le tariffe a pasto in vigore verranno applicate anche per l'anno scolastico 2011/2012, salvo eventuali successive modifiche.**

Pertanto, qui di seguito, si riportano gli importi ed i criteri di applicazione delle stesse:

- a) la tariffa massima a pasto per gli utenti residenti** nel Comune di Orbassano, è fissata in **Euro 3,95 (tre/95)** e sarà a carico degli utenti stessi per i quali è accertato un **reddito ISEE** (riferito ai redditi del 2010) **fino a Euro 11.362,05 (undicimilatrecentosessantadue/05) (soglia massima di reddito ISEE)** ;
- b) la tariffa minima a pasto per gli utenti residenti** nel Comune di Orbassano è fissata in **Euro 0,80 (zero/80)** e sarà a carico degli utenti stessi per i quali è

stato accertato un reddito ISEE (riferito ai redditi 2010) uguale o **inferiore a Euro 1.645,87 (milleseicentoquarantacinque/87) (soglia minima di reddito ISEE);**

- c) **le tariffe a pasto, per gli utenti residenti nel Comune di Orbassano, per i quali sia stato accertato un reddito ISEE (riferito ai redditi 2010) compreso tra Euro 11.362,05 (undicimilatrecentosessantadue/05) (soglia massima di reddito ISEE) e Euro 1.645,87 (milleseicentoquarantacinque/87) (soglia minima di reddito ISEE) saranno determinate individualmente in proporzione al reddito ISEE effettivo, mediante l'applicazione della seguente formula:**

$$\text{TARIFFA} = \frac{\text{retta massima x ISEE utente}}{\text{Valore ISEE della soglia massima}}$$

La tariffa a pasto per gli utenti **non residenti nel Comune di Orbassano (sia genitori che alunni)** è stabilita in **Euro 4,65 (quattro/65).**

- d) **L'esenzione totale dal pagamento della refezione scolastica** potrà essere concessa soltanto agli utenti residenti nel Comune di Orbassano per i quali il Servizio Socio-Assistenziale di Orbassano fa **annualmente** espressa richiesta di esonero, dietro specifica e motivata segnalazione scritta e che quindi ha **validità esclusivamente per l'anno scolastico in corso.**

### **RIDUZIONI**

**Soltanto i residenti effettivi nel Comune di Orbassano (sia genitori che alunni), in possesso di una dichiarazione ISEE uguale o inferiore ad € 11.362,05 (undicimilatrecentosessantadue/05) possono presentare la richiesta per ottenere la riduzione sulla tariffa base a pasto ed avere così una tariffa individuale (cioè calcolata, applicando la suddetta formula, in base all'effettivo reddito ISEE della famiglia) per il figlio/a che fruisce del servizio refezione. In questo caso beneficeranno della riduzione per il primo figlio. Nel caso in cui, nello stesso nucleo familiare fruiscano del servizio refezione due o più figli, oltre al beneficio per il primo figlio, derivato dall'applicazione dei criteri di riduzione, per il secondo figlio e gli eventuali altri figli sarà applicata la riduzione del 15% sulla tariffa base individuale determinata per il primo figlio.**

**Coloro i quali superano il limite massimo del reddito ISEE sopra indicato e di cui alla lettera C), non potranno presentare la richiesta di riduzione e pertanto non vedranno applicata alcuna riduzione sulla tariffa a pasto sia per il primo che per i successivi figli.**

**Possono presentare richiesta di riduzione della tariffa anche coloro che hanno una dichiarazione ISEE uguale o inferiore ad € 1.645,87 (milleseicentoquarantacinque/87) (lett d). In tal caso verrà applicata la tariffa fissata in € 0,80 (zero/80) a pasto per ogni figlio.**

**Potranno richiedere riduzioni soltanto coloro che sono in regola con i pagamenti relativi all'anno scolastico precedente.**

Qualora la domanda di riduzione sia presentata oltre la scadenza fissata del 23/09/2011, oppure a seguito di avvenuta iscrizione tra i residenti nel Comune, la riduzione di

tariffa non decorrerà dall'inizio dell'anno scolastico ma dal mese successivo alla data di presentazione.

### **RIDETERMINAZIONE TARIFFE**

E' prevista la rideterminazione delle tariffe nel corso dell'anno scolastico esclusivamente per:

- a) cambio del Comune di residenza, che comporta variazione di tariffa applicabile.
- b) qualora l'utente comunichi il verificarsi di rilevanti cambiamenti della situazione socio-economica, oltre a variazioni derivanti da eventi quali: recente disoccupazione, nuovo lavoro, decesso del coniuge, separazione legale ecc., sopravvenuti dopo la presentazione della dichiarazione sostitutiva unica (richiesta di agevolazione corredata da dichiarazione ISEE), allegando tutta la documentazione atta a rappresentare nel miglior modo possibile l'attuale capacità economica.

**Essendo in corso la procedura di gara per l'affidamento del servizio di refezione scolastica, in quanto scaduta, si fa presente che per quanto riguarda il pagamento della refezione stessa, sarà consegnato, prima dell'inizio del nuovo anno scolastico, un ulteriore avviso nel quale verranno spiegate le modalità di riscossione.**

**Si fa altresì presente che nel caso di erogazione di pasti con dieta particolare (celiachia), dietro specifica attestazione sanitaria da presentare all'inizio di ogni anno scolastico, i prodotti occorrenti per detta dieta verranno forniti dalla Ditta aggiudicataria, pertanto non sarà più prevista la riduzione del 40% sulla tariffa dovuta.**

**Si invitano coloro che non sono in regola con i pagamenti di voler versare il pregresso entro la data del 15/07/2011, al fine di regolarizzare i conti con la Ditta GEMEAZ CUSIN S.p.A.**

**Allo stesso modo, coloro che hanno versato in eccesso, potranno riscuotere il credito entro il 15/07/2011 presso i punti di riscossione già previsti.**

**In assenza di saldo del debito pregresso, questo ufficio attiverà le procedure, secondo le norme di legge, per il recupero del credito.**

**I genitori o gli esercenti la patria potestà degli alunni iscritti alla refezione scolastica, residenti nel Comune di Orbassano (genitori e alunni), che sono in possesso di tutti i requisiti richiesti per avere diritto alle riduzioni sulle tariffe, dovranno presentare istanza sottoscritta sull'apposito modulo predisposto dall'Ufficio Economato e allegato alla presente nota informativa (avviso), corredato della dichiarazione sostitutiva unica ISEE relativa ai redditi 2010.**

La succitata dichiarazione potrà essere rilasciata dai Centri di Assistenza Fiscale Pubblici (alcuni dei quali, siti in Orbassano, elencati a tergo) e privati autorizzati.

**Detto modulo/richiesta di riduzione del costo pasto, debitamente compilato, dovrà essere consegnato a partire dal 04/07/2011 ed entro il 23/09/2011** all'Ufficio Economato - Piazza Umberto I n. 5 – nei seguenti orari:

- Ufficio Economato: **Lunedì, Martedì, Giovedì e Venerdì 9,30 - 12,00**  
**Martedì e Giovedì 14,30-15.30**

Nei giorni e negli orari di chiusura dell'Ufficio Economato potrà essere consegnato allo Sportello del Cittadino – Via C. Battisti n. 10:

- Sportello del Cittadino: **Lunedì e Giovedì 8,30 - 18,00**  
(osserva l'orario continuato) **Martedì e Mercoledì 8,30 – 15,30**  
**Venerdì 8,30 – 14,00**

precisando che lo Sportello del Cittadino provvederà al ritiro della documentazione con riserva, al fine di verificare con l'Ufficio Economato la regolarità dei pagamenti relativi al precedente anno scolastico. In caso di riscontrata morosità detta istanza non sarà presa in considerazione ed il richiedente non avrà diritto alla riduzione della tariffa sul pasto. La documentazione potrà essere ripresentata, sempre entro il termine di scadenza ovvero entro il giorno 28/09/2010, nel caso in cui sia stato regolarizzato il pagamento dell'importo dovuto.

**Rimane sottinteso che coloro che non presenteranno tale documentazione, in quanto non rientranti nei criteri stabiliti per ottenere la riduzione, saranno tenuti a corrispondere la tariffa a pasto massima prevista.**

L'Amministrazione Comunale, ai fini dell'accertamento della veridicità delle dichiarazioni fornite dagli utenti, effettuerà controlli anche a campione, interessando annualmente almeno il 5% dei beneficiari, avvalendosi di accertamenti tramite gli uffici preposti e di altri enti quali, ad esempio, l'Ufficio Unico delle Entrate e la Guardia di Finanza.

In caso di accertamento di non veridicità sostanziale dei dati dichiarati, l'Amministrazione Comunale segnalerà d'ufficio il fatto all'Autorità Giudiziaria per le sanzioni penali e procederà alla revoca dei benefici concessi ed al recupero della quota parte dei benefici economici indebitamente ricevuti dal dichiarante.

Per eventuali ulteriori chiarimenti in merito, rivolgersi al sopraccitato ufficio Economato – tel. 011/90.36.255 – 011/90.36.205).

IL DIRIGENTE DEL  
SETTORE FINANZIARIO  
(Dott. E. MIRABILE)

## **ELENCO CENTRI PUBBLICI DI ASSISTENZA FISCALE (C.A.A.F.) DI ORBASSANO**

### **CONF.SAL**

Via V. Emanuele n. 5 – ORBASSANO - Tel. 011/90.13.700

Orario: Lunedì, Martedì, Mercoledì e Venerdì dalle ore 9,30 alle ore 13,00 oppure su appuntamento. Effettua il calcolo dell'I.S.E.E. e assistenza nella compilazione dei moduli.

### **CGIL**

Via Roma n. 17 – ORBASSANO - Tel. 011 / 90.19.049

Orario: da Lunedì a Venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,30 e dalle ore 14,00 alle ore 17,30, su appuntamento per la compilazione dei moduli. Effettua il calcolo dell'I.S.E.E. e assistenza nella compilazione dei moduli.

### **CISL**

Via Castellazzo n. 50 – ORBASSANO - Tel. 011/ 90.17.548

Orario: Mercoledì dalle ore 15,00 alle ore 18,00. Giovedì e Venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00 su appuntamento. Effettua il calcolo dell'I.S.E.E. e assistenza nella compilazione dei moduli.

### **UIL**

Str. Torino, 12 Int. B – ORBASSANO - Tel. 011/ 90.40.397 oppure 011/9004007

Orario: da Lunedì a Venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00 e dalle ore 14,30 alle ore 18,00 su appuntamento. Effettua il calcolo dell'I.S.E.E. e assistenza nella compilazione dei moduli.

### **CONFARTIGIANATO TORINO**

Via Torino, 3 – ORBASSANO - Tel. 011/ 90.17.578

Orario: da Lunedì a Venerdì dalle ore 8,30 alle 13,00 e dalle ore 14,15 alle ore 17,00 su appuntamento. Effettua il calcolo dell'I.S.E.E. e assistenza nella compilazione dei moduli.

### **I.N.P.S.**

Ufficio Prestazioni – Sportello 3

Strada Rivalta, 14 – ORBASSANO

Tel. 011/ 90.36.711

Orario: da Lunedì a Giovedì dalle ore 8,30 alle ore 16,00. – Martedì, Mercoledì e Venerdì dalle ore 8,30 alle ore 12,30.

Effettua esclusivamente il calcolo dell'I.S.E.E. Non Prestando assistenza nella compilazione dei moduli è necessario recarsi allo sportello I.N.P.S. con i prospetti I.S.E.E. già compilati.

N.B. – L'utente, a sua scelta, potrà recarsi eventualmente anche presso studi privati autorizzati, dietro il corrispettivo richiesto.

**LA PRESENTE DOMANDA DOVRA' ESSERE  
PRESENTATA ALL'UFFICIO ECONOMATO O  
ALLO SPORTELLO PER IL CITTADINO A  
PARTIRE DAL 04/07/2011 ED ENTRO IL 23/09/2011  
ESCLUSIVAMENTE DAGLI UTENTI RESIDENTI  
IN ORBASSANO**

**Al Comune di ORBASSANO**

**Ufficio Economato Generale**

SERVIZIO REFEZIONE SCOLASTICA

**RICHIESTA ACCESSO ALLE AGEVOLAZIONI TARIFFARIE IN  
APPLICAZIONE ALL'INDICATORE ISEE.**

**Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ residente  
in Orbassano - Via \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_ genitore  
dell'alunno/i frequentante/i la Refezione Scolastica:**

- |    |                           |                           |                        |
|----|---------------------------|---------------------------|------------------------|
| 1) | _____ <b>SCUOLA</b> _____ | _____ <b>CLASSE</b> _____ | _____ <b>SEZ</b> _____ |
| 2) | _____ <b>SCUOLA</b> _____ | _____ <b>CLASSE</b> _____ | _____ <b>SEZ</b> _____ |
| 3) | _____ <b>SCUOLA</b> _____ | _____ <b>CLASSE</b> _____ | _____ <b>SEZ</b> _____ |
| 4) | _____ <b>SCUOLA</b> _____ | _____ <b>CLASSE</b> _____ | _____ <b>SEZ</b> _____ |
| 5) | _____ <b>SCUOLA</b> _____ | _____ <b>CLASSE</b> _____ | _____ <b>SEZ</b> _____ |

N.B.: L'inserimento di ulteriori figli, nel corso dell'anno scolastico, presso la Scuola Materna, dovrà essere comunicato dal genitore all'Ufficio Economato al fine di ottenere la riduzione prevista per il secondo figlio, pari al 15%, così come specificato nell'AVVISO recapitato, spettante solamente per i residenti effettivi in questo Comune (sia genitori che figli) e nel caso in cui sia stata presentata, già per il primo figlio, la richiesta di accesso alle agevolazioni tariffarie (modello ISEE redditi anno 2010) e risulti rientrante nei criteri previsti per l'applicazione della riduzione stessa.

CHIEDE

**L'accesso alle agevolazioni sulle tariffe della refezione scolastica per l'anno scolastico 2011/2012, in applicazione all'indicatore ISEE (indicatore situazione economica equivalente) relativo ai redditi dell'anno 2010 che allega alla presente domanda.**

**Dichiara di essere a conoscenza delle tariffe relative al servizio refezione scolastica rideterminate con deliberazione G.C. n. 151 del 13/07/2005, e**

dei Criteri Generali per l'applicazione delle tariffe, il tutto riportato nell'AVVISO prot. n. 14730 del 09.06.2011 distribuito ad ogni bambino/alunno delle Scuole Materne ed Elementari a tempo pieno e Scuole Medie nonché di tutte le disposizioni in esso contenute.

Il/la sottoscritto/a s'impegna a corrispondere al Comune di ORBASSANO o tramite la Ditta aggiudicataria, con le modalità e nei termini previsti, la tariffa per i pasti fruiti nella mensa durante l'anno scolastico 2011/2012 e dichiara di essere a conoscenza che nel caso di mancato pagamento della medesima il proprio figlio/a non potrà fruire della mensa scolastica, fermo restando che si provvederà al recupero della somma secondo le norme di legge vigenti.

Il/la dichiarante è consapevole che la domanda non sarà accettata qualora non sia in regola con i pagamenti delle rette relative agli anni precedenti.

Si impegna a conservare le ricevute di pagamento a comprova dell'avvenuto pagamento, nei termini previsti dalla legge (cinque anni).

Lette e confermate le informazioni fornite, consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445 del 28 Dicembre 2000.

Il/la sottoscritto/a dichiara inoltre di essere consapevole che i dati personali raccolti sono utilizzati esclusivamente per lo svolgimento delle funzioni istituzionali ai sensi della Legge 675 del 31/12/1996 e s.m.i. "Tutela delle persone o di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali".

Data \_\_\_\_\_

IL DICHIARANTE

\_\_\_\_\_

---

#### AUTENTICAZIONE DELLA SOTTOSCRIZIONE

Attesto che la firma è stata apposta in mia presenza dal Sig:/a \_\_\_\_\_ identificato mediante \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ preventivamente ammonito/a sulle responsabilità penali previste per dichiarazioni mendaci.

Orbassano, li \_\_\_\_\_

L'IMPIEGATO INCARICATO

\_\_\_\_\_

DICHIARAZIONE D'IMPEGNO

I sottoscritti Sig. \_\_\_\_\_ nato il \_\_\_\_\_

a \_\_\_\_\_, residente in \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ e Sig.ra \_\_\_\_\_

Nata il \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ residente in \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ genitori del/ gli/ dell'alunna/o/i \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ frequentante/i la

Scuola ↗ MATERNA \_\_\_\_\_ SEZ. \_\_\_\_\_

↘ ELEMENTARE \_\_\_\_\_ classe \_\_\_\_\_ SEZ \_\_\_\_\_  
MEDIE

si impegnano a versare al Comune di ORBASSANO, o Ditta aggiudicataria, con le modalità e nei termini previsti, le tariffe relative alla fruizione del servizio refezione per l'anno scolastico 2011/2012 e di essere a conoscenza che nel caso di mancato pagamento delle stesse, il proprio figlio/a non potrà fruire della mensa scolastica e dovranno prenderlo in consegna rispettivamente alle ore 12,00 (1^ uscita bambini Scuole Materne), alle ore 12,30 (uscita alunni delle Scuole Elementari a tempo normale) e alle Ore 13,10/13,15 (uscita alunni scuole Medie).

Detti alunni potranno rientrare a scuola, dopo il pasto rispettivamente alle ore 13,00 (Materne) e alle 14,00 (Elementari e Medie) .

Orbassano, li \_\_\_\_\_

I GENITORI

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**NB: detto modulo potrà essere consegnato ai docenti, che provvederanno ad inoltrarlo a questo Ufficio Economato, tramite i dirigenti scolastici, entro il 15/10/2010, oppure all'Ufficio Economato.**